

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29245365 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Kunststoff ist brennbar. Halten Sie Kunststoff-Bilderrahmen fern von offenen Flammen, Heizgeräten oder anderen Wärmequellen, um Brandgefahr zu vermeiden. | Plastic is flammable. Keep plastic picture frames away from open flames, heaters or other heat sources to avoid fire hazard. | Le plastique est inflammable. Gardez les cadres photo en plastique éloignés des flammes nues, des radiateurs ou d'autres sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie. | La plastica è infiammabile. Tenere le cornici in plastica lontane da fiamme libere, caloriferi o altre fonti di calore per evitare il rischio di incendio. | Kunststof is brandbaar. Houd plastic fotolijsten uit de buurt van open vuur, verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen. | El plástico es inflamable. Mantenga los marcos de plástico alejados de llamas abiertas, calentadores u otras fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio. | Plast je hořlavý. Plastové rámy na obrazy udržujte mimo dosah otevřeného ohně, topných těles nebo jiných zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru. | Plastika je zapaljiva. Plastične okvire za slike držite podalje od otvorenog plamena, grijača ili drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara. | Plastika je zapaljiva. Plastične okvire za slike držite podalje od otvorenog plamena, grijača ili drugih izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara. | A műanyag gyúlékony. A tűzveszély elkerülése érdekében a műanyag képereteket tartsa távol nyílt lángtól, fűtőtesttől vagy más hőforrástól. |
| Kunststoffrahmen können in feuchten Umgebungen wie Badezimmern oder Küchen verwendet werden. Achten Sie jedoch darauf, dass Feuchtigkeit die Rückseite des Rahmens und das Bild nicht beschädigt. | Plastic frames can be used in humid environments such as bathrooms or kitchens, but be careful that moisture does not damage the back of the frame and the picture. | Les cadres en plastique peuvent être utilisés dans des environnements humides tels que les salles de bains ou les cuisines. Attention toutefois à ne pas laisser l'humidité endommager l'arrière du cadre ou le tableau. | I telai in plastica possono essere utilizzati in ambienti umidi come bagni o cucine. Tuttavia, fare attenzione a non lasciare che l'umidità danneggi il retro della cornice o l'immagine. | Kunststof kozijnen kunnen worden toegepast in vochtige omgevingen zoals badkamers of keukens. Zorg er echter voor dat vocht de achterkant van de lijst of de afbeelding niet beschadigt. | Los marcos de plástico se pueden utilizar en ambientes húmedos como baños o cocinas. Sin embargo, tenga cuidado de no permitir que la humedad dañe la parte posterior del marco o la imagen. | Plastové rámy lze použít ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo kuchyně. Dávejte však pozor, aby vlhkost nepoškodila zadní stranu rámu nebo obrazu. | Plastični okviri mogu se koristiti u vlažnim okruženjima kao što su kupaonice ili kuhinje. Ipak, pazite da vlaga ne ošteti poledinu okvira ili slike. | Plastični okviri mogu se koristiti u vlažnim okruženjima kao što su kupaonice ili kuhinje. Ipak, pazite da vlaga ne ošteti poledinu okvira ili slike. | műanyag keretek nedves környezetben, például fürdőszobákban vagy konyhákban használhatók. Ügyeljen azonban arra, hogy a nedvesség ne károsítsa a keret hátulját vagy a képet. |
| Vermeiden Sie extreme Temperaturen, da diese den Kunststoff verformen oder beschädigen können. Lagern Sie die Rahmen nicht in Bereichen, die sehr heiß oder sehr kalt werden können. | Avoid extreme temperatures as these may deform or damage the plastic. Do not store frames in areas that may become very hot or very cold. | Évitez les températures extrêmes car elles peuvent déformer ou endommager le plastique. Ne stockez pas les cadres dans des endroits qui peuvent devenir très chauds ou très froids. | Evitare temperature estreme poiché possono deformare o danneggiare la plastica. Non conservare le montature in aree che potrebbero diventare molto calde o molto fredde. | Vermijd extreme temperaturen, omdat deze het plastic kunnen vervormen of beschadigen. Bewaar frames niet op plaatsen waar het erg warm of erg koud kan worden. | Evite temperaturas extremas ya que pueden deformar o dañar el plástico. No almacene marcos en áreas que puedan calentarse o enfriarse mucho. | Vyhňte se extrémním teplotám, protože mohou deformovat nebo poškodit plast. Neskladujte rámy na místech, která mohou být velmi horká nebo velmi chladná. | Izbjegavajte ekstremne temperature jer one mogu iskriviti ili oštetiti plastiku. Nemojte skladištiti okvire u područjima koja mogu postati vrlo vruća ili vrlo hladna. | Izbjegavajte ekstremne temperature jer one mogu iskriviti ili oštetiti plastiku. Nemojte skladištiti okvire u područjima koja mogu postati vrlo vruća ili vrlo hladna. | Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket, mivel ezek meghajlíthatják vagy károsíthatják a műanyagot. Ne tárolja a kereteket olyan helyen, ahol nagyon meleg vagy nagyon hideg lehet. |
| Glas kann zerbrechen. Vorsicht beim Handhaben." | Glass can break. Handle with care." | Le verre peut se briser. Soyez prudent lors de la manipulation." | Il vetro può rompersi. Fare attenzione quando si maneggia." | Glas kan breken. Wees voorzichtig bij het hanteren." | El vidrio puede romperse. Tenga cuidado al manipularlo." | Sklo se může rozbít. Buďte opatrní při manipulaci." | Staklo se može slomiti. Budite oprezní pri rukovanju." | Staklo se može slomiti. Budite oprezní pri rukovanju." | Az üveg eltörhet. Legyen óvatos a kezelés során." |
| "Vermeiden Sie starken Druck auf die Glasfläche." | "Avoid applying strong pressure to the glass surface." | "Évitez les fortes pressions sur la surface du verre." | "Evitare forti pressioni sulla superficie del vetro." | "Vermijd sterke druk op het glasoppervlak." | "Evite una presión fuerte sobre la superficie del vidrio." | "Vyhňte se silnému tlaku na povrch skla." | "Izbjegavajte jak pritisak na staklenu površinu." | "Izogibajte se močnemu pritisku na stekleno površino." | "Kerülje az erős nyomást az üvegfületre." |
| Kleinteile – Erstickungsgefahr. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet." | Small parts - choking hazard. Not suitable for children under 3 years." | Petites pièces – risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans." | Piccole parti – pericolo di soffocamento. Non adatto a bambini sotto i 3 anni." | Kleine onderdelen – verstikkingsgevaar. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar." | Piezas pequeñas: peligro de asfixia. No apto para niños menores de 3 años." | Malé části – nebezpečí udušení. Nevhodné pro děti do 3 let." | Mali dijelovi – opasnost od gušenja. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine." | Mali dijelovi – opasnost od gušenja. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine." | Kis alkatrészek – fulladásveszély. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas." |
| Rahmen nur an stabilen Wänden befestigen. Geeignete Dübel und Schrauben verwenden." | Only attach the frame to stable walls. Use suitable dowels and screws." | Fixez le cadre uniquement sur des murs stables. Utilisez des chevilles et des vis adaptées." | Fissare il telaio solo a pareti stabili. Utilizzare tasselli e viti adeguati." | Bevestig het frame alleen aan stabiele muren. Gebruik geschikte pluggen en schroeven." | Fije el marco únicamente a paredes estables. Utilice tacos y tornillos adecuados." | Rám připevňujte pouze ke stabilním stěnám. Použijte vhodné hmoždinky a šrouby." | Pričvrstite okvir samo na stabilne zidove. Koristite odgovarajuće tiple i vijke." | Pričvrstite okvir samo na stabilne zidove. Koristite odgovarajuće tiple i vijke." | A keretet csak stabil falakhoz rögzítse. Használjon megfelelő dübeleket és csavarokat." |
| "Überprüfen Sie die Tragfähigkeit der Wand, bevor Sie den Rahmen aufhängen." | "Check the load-bearing capacity of the wall before hanging the frame." | "Vérifiez la capacité portante du mur avant de suspendre le cadre." | "Verificare la capacità portante del muro prima di appendere il telaio." | "Controleer het draagvermogen van de muur voordat u het frame ophangt." | "Compruebe la capacidad de carga de la pared antes de colgar el marco." | "Před zavěšením rámu zkontrolujte nosnost stěny." | "Provjerite nosivost zida prije nego što objesite okvir." | "Preverite nosilnost stene, preden obesite okvir." | "A keret felakasztása előtt ellenőrizze a fal teherbírását." |
| Rahmen sicher befestigen, um ein Herabfallen zu verhindern." | Securely fasten the frame to prevent it from falling." | Fixez solidement le cadre pour éviter toute chute. | Fissare saldamente il telaio per evitare che cada." | Bevestig het frame stevig om vallen te voorkomen." | Fije el marco de forma segura para evitar caídas." | Připevněte rám bezpečně, abyste zabránili pádu." | Čvrsto pričvrstite okvir kako biste spriječili pad." | Čvrsto pričvrstite okvir kako biste spriječili pad." | Biztonságosan rögzítse a keretet, nehogy leessen." |
| "Verwenden Sie geeignete Aufhängevorrichtungen entsprechend dem Gewicht des Rahmens." | "Use suitable hanging devices according to the weight of the frame." | "Utilisez des dispositifs de suspension appropriés en fonction du poids du cadre." | "Utilizzare dispositivi di sospensione adeguati al peso del telaio." | "Gebruik geschikte ophangsystemen, afhankelijk van het gewicht van het frame." | "Utilice dispositivos de suspensión adecuados según el peso del marco." | "Používejte vhodná závěsná zařízení podle hmotnosti rámu." | "Koristite odgovarajuće naprave za vješanje u skladu s težinom okvira." | "Uporabite ustrezne obešalne naprave glede na težo okvirja." | "A keret súlyának megfelelően használjon megfelelő akasztóeszközöket." |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

UMBRA BV

Monitorweg 1, 1322 BJ, Almere, The Netherlands
eu-info@umbra.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29245365 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| "Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen aufstellen." | "Do not place near open flames or heat sources." | "Ne pas placer à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur." | "Non posizionare vicino a fiamme libere o fonti di calore." | "Niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen plaatsen." | "No lo coloque cerca de llamas abiertas o fuentes de calor". | "Neumist'ujte do blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla." | "Ne stavljajte blizu otvorenog plamena ili izvora topline." | "Ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali virov toplote." | "Ne helyezze nyílt láng vagy hőforrás közelébe." |
| Rahmen in trockener Umgebung aufbewahren. Feuchtigkeit kann das Material beschädigen." | Store the frame in a dry environment. Moisture can damage the material." | Stockez le cadre dans un environnement sec. L'humidité peut endommager le matériau." | Conservare il telaio in un ambiente asciutto. L'umidità può danneggiare il materiale." | Bewaar het frame in een droge omgeving. Vocht kan het materiaal beschadigen." | Guarde el marco en un ambiente seco. La humedad puede dañar el material." | Rám skladujte v suchém prostředí. Vlhkost může materiál poškodit." | Čuvajte okvir u suhom okruženju. Vlaga može oštetiti materijal." | Čuvajte okvir u suhom okruženju. Vlaga može oštetiti materijal." | Tárolja a keretet száraz környezetben. A nedvesség károsíthatja az anyagot." |
| "Montageanleitung genau befolgen. Unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen führen." | "Follow the assembly instructions carefully. Improper assembly can lead to injury." | "Suivez attentivement les instructions de montage. Un montage incorrect peut entraîner des blessures." | "Seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Un montaggio non corretto può provocare lesioni." | "Volg de montage-instructies zorgvuldig. Onjuiste montage kan tot verwondingen leiden." | "Siga atentamente las instrucciones de montaje. Un montaje inadecuado puede provocar lesiones." | "Pečlivě dodržujte montážní pokyny. Nesprávná montáž může vést ke zranění." | "Pažljivo slijedite upute za sastavljanje. Nepravilno sastavljanje može dovesti do ozljeda." | "Pažljivo upoštevajte navodila za sestavljanje. Nepravilno sestavljanje lahko povzroči poškodbe." | "Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat. A nem megfelelő összeszerelés sérülésekhez vezethet." |